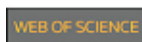




Щетинина А. В. Женская дружба : анализ медиадискурса для составления словарной дефиниции / А. В. Щетинина, А. С. Семёхина // Научный диалог. — 2022. — Т. 11. — № 9. — С. 163—177. — DOI: 10.24224/2227-1295-2022-11-9-163-177.

Shchetinina, A. V., Semekhina, A. S. (2022). Female Friendship: Analysis of Phrase in Media Discourse and Drawing up a Definition. *Nauchnyi dialog*, 11(9): 163-177. DOI: 10.24224/2227-1295-2022-11-9-163-177. (In Russ.).



Журнал включен в Перечень ВАК

DOI: 10.24224/2227-1295-2022-11-9-163-177

Женская дружба: анализ медиадискурса для составления словарной дефиниции

Щетинина Анна Викторовна

orcid.org/0000-0002-9085-8697

кандидат филологических наук, доцент,

кафедра языков

массовых коммуникаций

anna-73.schetinina@yandex.ru

Семёхина Анастасия Сергеевна

orcid.org/0000-0002-0700-0164

лаборант-исследователь,

кафедра языков массовых

коммуникаций

79114440023sa@gmail.com

Уральский федеральный университет

имени первого Президента России

Б. Н. Ельцина

(Екатеринбург, Россия)

Благодарности:

Исследование выполнено

за счет средств гранта

Российского научного фонда,

проект № 20-68-46003

Семантика единения и вражды

в русской лексике и фразеологии:

системно-языковые данные и дискурс

Female Friendship: Analysis of Phrase in Media Discourse and Drawing up a Definition

Anna V. Shchetinina

orcid.org/0000-0002-9085-8697

PhD in Philology, Associate Professor,

Department of Mass

Communication Languages

anna-73.schetinina@yandex.ru

Anastasia S. Semekhina

orcid.org/0000-0002-0700-0164

Research Laboratory Assistant,

Communication Languages

79114440023sa@gmail.com

Ural Federal University

named after the first President

of Russia B. N. Yeltsin

(Yekaterinburg, Russia)

Acknowledgments:

The study is supported

by Russian Science Foundation,

project No. 20-68-46003

“The Semantics of Unity and Animosity

in Russian Lexis and Phraseology:

Language System and Discourse”

ОРИГИНАЛЬНЫЕ СТАТЬИ

Аннотация:

Статья посвящена анализу выражения *женская дружба* на фоне словосочетания *мужская дружба*, особенностей их функционирования в средствах массовой информации и сетевом дискурсе. Отмечается, что выражение активно используется: система Яндекс выдает несколько миллионов ответов на запрос «женская дружба». Авторы считают, что словосочетание демонстрирует устойчивый характер, поскольку отличается воспроизводимостью, экспрессивностью, имеет дополнительные к основному денотативному значению оценочные коннотации. Подчеркивается, что мужская дружба в общественном сознании традиционно считается ценностью, именно так и можно описать данный феномен в толковом словаре. Осуществлено портретирование выражения *женская дружба*, что позволило составить дефиницию, которую можно включить в толковый словарь. Выявлено, что выражение *женская дружба* амбивалентно, причем имеет оценочную семантику как позитивную, так и негативную. Установлено, что в одном из значений *женская дружба* — это ‘близкие отношения между женщинами, характеризующиеся душевностью, психологической гармоничностью, основанные на общности интересов’; в другом — ‘ложная близость между женщинами, характеризующаяся ненадежностью, поверхностностью, гендерно обусловленной конкурентностью’.

Ключевые слова:

ценность; устойчивое выражение; лексикография; женская дружба; мужская дружба.

ORIGINAL ARTICLES

Abstract:

The article is devoted to the analysis of the phrase *female friendship* against the background of the phrase *male friendship*, the features of their functioning in artistic, journalistic and network discourses. It is noted that the expression is actively used: the Yandex system issues several million responses to the query “female friendship”. The authors believe that the phrase demonstrates a stable character, since it is reproducible, expressive, has evaluative connotations that are additional to the main denotative meaning. It is emphasized that male friendship is traditionally considered a value and this is how this phenomenon can be described in an explanatory dictionary. The combination *female friendship* was portrayed, which made it possible to draw up a definition that can be included in the dictionary. It was revealed that the phrase *female friendship* is ambivalent, and has evaluative semantics, both positive and negative. It has been established that in one of the meanings, female friendship is associated with close relationships between women, psychological harmony, based on common interests; on the other hand, with false intimacy between women, such relationships, which are characterized by competitiveness, including in relations with men, unreliability, superficiality.

Key words:

value; stable combination; lexicography; female friendship; male friendship.

Женская дружба: анализ медиадискурса для составления словарной дефиниции

© Щетинина А. В., Семёхина А. С., 2022

1. Введение = Introduction

Феномен дружбы всегда находился в фокусе внимания писателей, поэтов, журналистов, ученых, а также рядовых носителей русского языка. Осмысление этого феномена актуализировано в русских пословицах и поговорках, где концепты ДРУГ и ДРУЖБА «создают мощную аксиологическую энергетику и генерируют большие вариантные и синонимические ряды» [Леонтьева и др., 2022, с. 165] (*Не имей сто рублей, а имей сто друзей; Друг познается в беде; Дружба и братство дороже богатства* и др.), в художественных произведениях (на сайте livelib.ru представлена подборка *101 книга о дружбе*, которая, безусловно, не исчерпывается этой цифрой). В научных исследованиях тема дружбы также привлекает внимание и изучается в различных аспектах: анализируются модели концептуальной метафоризации концепта ДРУЖБА [Ару, 2021], рассматривается его лексикографический [Леонтьева и др., 2022] и лингвометодический потенциал [Бежина, 2010], воплощение в литературных произведениях [Барина, 2018], особенности осмысления в разных языках [Епифанова, 2022].

Одной из проблем, привлекающих внимание исследователей разных научных направлений, является вопрос о гендерной дифференциации представлений о мужской и женской дружбе. Исследователи рассматривают особенности дружбы представителей разных полов в социальной плоскости [Евсеева, 2021], с точки зрения психологии [Медведева и др., 2021; Орлова и др., 2022], анализируются особенности гендерных стереотипов в отношении дружбы в интернет-контенте [Казакова, 2021], репрезентация дружеских отношений в иностранных языках [Дягилева, 2013; Яремчук, 2022], особенности мужской и женской дружбы как феномена коммуникации [Егорова, 2019; Шубина, 2004] и др. Ученые обращаются к вопросам определения сущности мужской и женской дружбы, выявляют ее характеристики методами разных наук. Кроме того, данный вопрос интересует не только ученых, но и специалистов, поскольку это отношения, которым в жизни человека отводится важная роль, при этом в обществе сформировались противоположные взгляды на дружбу, различаемую на основе гендерного критерия, сложились определенные стереотипы в отношении мужской и женской дружбы. Так, Ж. А. Дягилева отмечает, что

«мужская дружба является примером и идеалом для женской дружбы. Тем не менее, исследования свидетельствуют о большей открытости и преданности женщин» [Дягилева, 2013]. Отметим, что, несмотря на такую популярность, выражения *женская дружба* (поисковая система «Яндекс» на запрос «женская дружба» выдает 5 млн результатов) и *мужская дружба* (4 млн) не встретились нам в лексикографических источниках даже в качестве примеров. В то же время «существует *День женской дружбы* (третье воскресенье августа)» (День 9 июня в истории // Парламентская газета, 2021) [НКРЯ], что свидетельствует в пользу сформировавшейся устойчивости словосочетания *женская дружба*. При этом отметим, что праздник, посвященный мужской дружбе, не заявляется официально, он репрезентируется как «День дружбана», появился в испаноязычных социальных сетях, однако *«год от года набирает всё большую популярность. Он давно перешагнул рубеж испаноговорящих стран и с удовольствием отмечается в разных культурах»* (*День дружбана 2022* // calend.online, 2022) [АА].

2. Материал, методы, обзор = Material, Methods, Review

Цель нашей работы — определить семантический объем выражения *женская дружба* на основе анализа современных публикаций. Материалом для исследования послужили тексты СМИ, блогов и пабликов в социальных сетях, из которых извлекались варианты типовой сочетаемости, конструкций однородных членов, развернутых контекстов, в которых актуализировалась семантика словосочетания *женская дружба*. С использованием методов компонентного и дефиниционного видов анализа было осуществлено лексическое портретирование и составлено словарное определение для толкового словаря. При этом идиома рассматривается в контексте семантики лексемы *дружба* и выражения *мужская дружба*, поскольку их сопоставление «подсвечивает» особенности семантики идиомы *женская дружба*.

3. Результаты и обсуждение = Results and Discussion

3.1. Лексема *дружба* и выражения *мужская* и *женская дружба* в контексте ценностных характеристик

Поскольку ключевым в словосочетании является существительное *дружба*, рассмотрим сначала его семантический объем. В «Словаре русского языка» лексема *дружба* имеет одно значение ‘отношения между кем-л., основанные на взаимной привязанности, духовной близости, общности интересов и т. п.’ [СлРЯ, т. 1, с. 449]. Дифференциальные семы: ‘взаимная привязанность’, ‘духовная близость’, ‘общность интересов’ — маркируют отношения между людьми, основанные на высокой морали, крепких глу-

боких нравственных связях, получающие одобрение (позитивную оценку). С точки зрения модели словосочетания, в соответствии с которой построена номинация, *женская дружба* — это ‘отношения между женщинами, основанные на взаимной привязанности, духовной близости, общности интересов и т. п.’. Однако лексикографическое описание, как известно, не отражает полный семантический объем номинации. Кроме того, различия во взглядах на *женскую дружбу*, в ее оценках свидетельствуют о том, что объем значения гораздо шире, чем он представлен в приведенной выше дефиниции. Его возможно описать, осуществив анализ речевого употребления лексемы или выражения.

Дополнительные характеристики можно выявить на основе анализа лексической сочетаемости слова или выражения, их контекстного окружения, например, вхождения в ряды однородных членов. Для определения семантического объема номинации *женская дружба* мы обратились к материалам официальных СМИ, блогов и публикаций в социальных сетях. Лексическая сочетаемость выражения представлена в проанализированном материале словосочетаниями с прилагательными: *длительная женская дружба*, *нежная женская дружба*, *настоящая женская дружба*, *пылкая женская дружба*, *крепкая женская дружба*, *светлая женская дружба*, *благородная женская дружба*, *истинная женская дружба*, *тесная женская дружба*, *искренняя*, *душевная женская дружба* и др. Отметим, что оценочные характеристики сплошь позитивного характера подтверждают принадлежность данного феномена к сфере морально-нравственных ценностей, как и ключевого понятия «дружба». В то же время встречаются несколько иные оценочные маркеры: *миф о женской дружбе*, *верю / не верю в женскую дружбу*, *ставить под сомнение женскую дружбу* и др. Очевидна неоднозначность восприятия исследуемого феномена носителями языка.

Анализ рядов однородных членов, которые включают в себя это словосочетание, мог бы показать, в ряду каких феноменов социальной действительности рассматривается *женская дружба*. Так, например, ключевое слово *дружба* используется в ряду номинаций, отражающих российские базовые ценности: *семья*, *Родина* (*В Минпросвещения вместе с экспертами разработали для них примерную программу воспитательной работы, стержнем которой стали базовые ценности: Родина, семья, дружба, взаимопомощь, спорт и здоровье, любовь к природе, стремление к знаниям, труд и личность* (Подростков предлагают объединить в новую пионерию // Парламентская газета, 2021) [НКРЯ]); *доверительные, хорошие отношения* (*В то же время политик указал, что 2020-й был связан и с надеждами на преодоление невзгод, с гордостью за тех, кто проявил лучшие человеческие и про-*

фессиональные качества, а также с осознанием того, как много значат настоящие отношения между людьми, **дружба** и доверие (Путин назвал Россию одной большой семьей // Известия, 2020 [Там же]); сплоченность, доброта (*И сейчас для нас на первый план вышли семья, **дружба**, взаимовыручка, милосердие, сплочённость* (Послание Владимира Путина Федеральному Собранию. Полный текст // Парламентская газета, 2021) [Там же]); любовь к ближнему (*Он все дальше отходил от социальности, все ближе подходил к «общечеловечности» — любовь, **дружба**, женщина, дети* (Но у нас с собой было // Ведомости, 2020) [Там же]) и др. Таким образом, можно утверждать, что дружба принадлежит к числу социокультурных ценностей, значимых для современного российского общества, что отражается в русской языковой картине мира. Реже, чем лексема **дружба**, включается в перечислительный ряд номинаций этически важных понятий выражение **мужская дружба**: *Такие понятия, как честь, благородство, **мужская дружба**?* (А. Волков. Стремление к несбыточному и есть задача художника // Известия, 2012) [Там же]; *И все же Альберто не считает историю своей советской жизни грустной, есть в ней и настоящая **мужская дружба**, и большая любовь* (Афанасьев Иустин. Альберто, заложник любви // Труд-7, 2003) [Там же]; *А впереди — женские интриги и капризы, **мужская дружба** и взаимопомощь, поездки и встречи по делам* (Астрологический прогноз // Аргументы и факты, 2000 [Там же]) и др. Безусловно, восприятие мужской дружбы не однозначно, оценивается по-разному, тем не менее с ней исторически соотносится некий ореол крепких, надежных отношений, которые тоже рассматриваются как социокультурная ценность: **Мужская дружба** чаще бывает крепче не потому, что мужчины лучшие, а женщины хуже. Такие требования выдвигали этапы эволюции: мужчинам требовалось ходить на охоту, воевать с неприятелем. Стало быть, требовалось каким-то способом разрешать неизбежно возникающие конфликты (И. Корчагина. Темпераментные женщины любят одеться поярче // Труд-7, 2000) [Там же].

Однако, судя по материалу, трудно сказать о феномене женской дружбы как о значимом этическом явлении. Материал не показывает употребления словосочетания **женская дружба** в ряду других ценностей. Встречается перечисление номинаций, связанных с особенностями женской жизни: **Женская дружба, женские страхи, женские желания**: *Ольга (Елена Сафонова) отказывалась от «выездного» жениха на «мерседесе», выбирая любимого человека, — ну зачем тут продолжение? (10 дорог назад // «Русский репортер», 2008); Я верю, что конкуренция и **женская дружба** совместимы* (Беседовала Екатерина Бушуева. «Конкуренция

в спорте и женская дружба совместимы» // lenta.ru, 2015); *Все остальное в этой пьесе — обычная поэзия городских буден: кризисы среднего возраста, измены и нелюбови, отцы и дети (вернее, дочки-матери), поиски мужа (симпатичная блондинка, любительница природы и стихов, желает познакомиться), вечера «для тех, кому за тридцать», женская дружба и прочие тривиальности* (Кита выпустили из аквариума // Коммерсант, 2002) [Там же] и др. Таким образом, в речевом употреблении выражение *женская дружба*, называющее соответствующие отношения, используется неоднозначно: с одной стороны, в объем значения можно включить семы ‘взаимная привязанность’, ‘духовная близость’, ‘общность интересов’, что подтверждается оценочными репрезентантами: *нежная женская дружба, настоящая женская дружба, пылкая женская дружба, крепкая женская дружба* и др.; с другой — номинация используется не в контексте парадигмы ценностей, как лексема *дружба* или идиома *мужская дружба*, а в отношении повседневной жизни женщины.

3.2. Семантические характеристики выражения *женская дружба*

С использованием процедуры контекстного анализа нами выявлены семантические характеристики выражения *женская дружба*. Они позволяют дополнить портретирование данной языковой единицы и составить дефиницию, которая могла бы быть включена в толковый словарь.

Анализ контента официальных СМИ, блогов, информации в социальных сетях и фрагментов художественных произведений позволил объективировать современные представления о женской дружбе. В первую очередь это выражение относится к общеизвестным, оно обсуждается: *Бессмысленно рассуждать на темы, о которых все и всё знают. Женская дружба относится именно к таким ...* (Т. Соломатина. Девять месяцев, или «Комедия женских положений», 2010) [НКРЯ], поэтому женская дружба — объект описания в художественных произведениях: *Идеальный женский роман советских времен, первая «Зимняя вишня» не требовала сиквела. Женская дружба, женские страхи, женские желания...* (10 дорог назад // Русский репортер, 2008) и предмет восхваления: — *А как же воспетая настоящая женская дружба?..* (С. Осипов. Страсти по Фоме. Книга вторая. Примус интер парэс, 1998) [НКРЯ], который вызывает у женщин сентиментальные чувства: — *Песню какой-то мужик написал, а миллионы баб от умиления плачут. Ах, женская дружба! Ах, подарена судьбой!* (Извини — подвинься // Истории из жизни, 2004) [НКРЯ]. Можно заметить, что в художественных произведениях женская дружба репрезентируется как сложное явление, пылкое, страстное, оно основано на взаимопомощи и канонически «сильнее смерти»: *С любовью все ясно, а дружеские, вернее, подруге-*

ские отношения — они **тоньше и сложнее**. То, что происходит между близкими подругами — **это, конечно, страсть**. Просто другой и, возможно, даже более **возвышенный ее вид**. И если в старых романах **пылкая женская дружба** рассматривалась как предвестник другой пылкости, а хорошие подруги вообще-то должны были **помогать друг другу** обрести мужа (диккенсовская Эстер Саммерсон сама направляет свою любимую Аду в объятия Ричарда), то теперь отдельность, особость девочкинских отношений разбирается с особой пристальностью. Получается иногда средне, как в романе Фэнни Флэгг «Жареные зеленые помидоры» и снятом по нему фильме. А иногда — сногшибательно. Как в «Тельме и Луизе» Ридли Скотта — кинокартине, ставшей **каноническим изображением женской дружбы, которая сильнее смерти** (Они и рады // Коммерсант, 2008) [НКРЯ]. Таким образом, творческое воплощение феномена женской дружбы репрезентировано образами, семантика которых вполне соответствует семантике лексемы *дружба*, актуализированной в словарном определении как явление морально-нравственной сферы.

В то же время в повседневной речевой практике выражение *женская дружба* репрезентировано менее романтично, вплоть до наделения его отрицательными коннотациями. Так, в существенном количестве контекстов подчеркивается невозможность, иллюзорность или редкость таких отношений: *Я очень сомневаюсь по поводу того, существует ли женская дружба* (Актриса Екатерина Гусева. Да не жена я Саши Белого! // Аргументы и факты, 2007); ... *вещь такая же иллюзорная, как женская дружба* (Кому и кобыла невеста // Коммерсант, 2001); *Женская дружба существует, конечно, но по-настоящему, без зависти, очень редко бывает* (Ирина Аллегрова: «Мудрая женщина знает, как удержать мужчину» // Аргументы и факты, 2005) [НКРЯ]; *Бывает ли женская дружба? извечный вопрос. В моей жизни были подруги, но каждый случай заканчивался неудачей, либо просто незаметно переставали общаться. то что я восхищалась некоторыми из них, которые были красивее и успешнее меня (искренне) в последствии заявляли что я им завидую. вообще не клеилось. сейчас боюсь доверять, уже долго без подруги) да и не знаю где их берут))* (Бывает ли женская дружба? // 48 ответов на форуме Woman.ru) [АА]. Существенной характеристикой является их недолговечность: *В реальности эта четверка давно бы уже перессорилась и распалась. По статистике, женская дружба четным количеством может существовать не больше двух лет. Тройки распадутся еще быстрее* («Секс в большом городе» 3. В стиле «психо» // Аргументы и факты, 2003) [НКРЯ].

Причины недолговечности отношений между женщинами видятся в разных обстоятельствах. Во-первых, подчеркивается большая конкурент-

ность в женских сообществах: *Конкуренция среди женщин — это главный довод в пользу того, что женской дружбы не бывает* (М. Герман. Женской дружбы не бывает? Существует ли дружба между женщинами // Фактор Роста) [AA], хотя интересно отметить, что спортсменки утверждают обратное: *Можно ли оставаться друзьями за пределами катка? Я верю, что конкуренция и женская дружба совместимы. Хотя это тяжело принять бывает* (Беседовала Екатерина Бушуева. «Многие думают, что в хоккее женщина должна быть беззубой» // lenta.ru, 2016) [НКРЯ]. Конкурентность в отношениях между женщинами часто связывается с зависимостью слабого пола от отношений с мужчинами: *Понятно и другое — женской дружбы не бывает, первый же мужчина разбивает ее напрочь* (Лидия Иванова. Искренне ваша грешница, 2000) [НКРЯ]; *«Женская дружба — до первого мужика» Говорят, две воркующие белые голубки способны выклевать друг другу глазки, едва на горизонте появится симпатичный самец. Увести парня из-под носа у подруги — это святое, и даже если она познакомилась с ним раньше, все равно можно отбить* (Женская дружба: стереотипы и реальность // beautyhack.ru, 2019) [AA]. При этом с конкуренцией внутри женских сообществ тесно связана возникающая зависть в ее неконструктивных проявлениях. Она может быть спровоцирована всем, что ставит одну женщину в более выгодное положение, чем другую: *Причем женская зависть стала явлением легендарным. Мужчины, например, над ней искренне потешаются, рассказывая басни про то, как пара итальянских сапог способна вусмерть перессорить ранее дружный женский коллектив. Говорят даже, что именно из-за зависти невозможна женская дружба. Итак, что же не дает нам ровно дышать друг к другу? Внешность. Каждой девочке в детстве мама говорит, что ее доченька, безусловно, самая красивая на свете. Некоторые поверили в это настолько, что появление в поле зрения более эффектной подруги начинает вызывать волну негодования* (Света Кузина, (blog.kp.ru). Чему завидуют женщины // Комсомольская правда, 2010) [AA]. *Решила обсудить тему Подруг. Что они значат в нашей жизни, важны ли, нужны ли....? И вообще, как вы относитесь к женской дружбе? ... Особенно острую зависть может провоцировать благополучие подруги: Редко кто из моих подруг радуется моему счастью — чем лучше я живу, тем меньше их в моем окружении...* (*Женская дружба* // 29 ответов на форуме Woman.ru) [AA].

Во-вторых, существует мнение, что женская дружба замешана не только на конкуренции друг с другом, но и на вражде с мужчинами: *Для женской дружбы нужен объект вражды* (Ведомости, 2014); *Отличительная черта женской дружбы — оппозиция миру мужчин. В духе: против кого дружить*

будем? Наступает момент, когда одна из представительниц прекрасного пола, хлопнув кулаком по столу шефа (естественно, когда его нет), произносит сакраментальную фразу: «Все парни — сволочи!» (Женская солидарность или мужская дружба? // Аргументы и факты, 2003) [НКРЯ]. Последняя цитата может быть дополнена примерами из контента феминистских сообществ, в которых среди всего разнообразия тем активно выделяется тема насилия, в частности сексуального, где лейтмотивом проходит идея «У преступности мужское лицо» (СТРАШНАЯ // vk.com/nekrasiva) [AA].

В то же время при обсуждении темы женской дружбы часто подчеркивается ее особенный характер, который трудно понять мужчинам: **Женская дружба** — это явление, выходящее за грани логики. Поэтому его так сложно понять мужчинам в силу их характера, эмоциональной стабильности, определенной гормональной составляющей (Женская дружба: смысл, цитаты, почему говорят, что не бывает // w.today, 2019) [AA]. Возможно, поэтому они относятся к ней с иронией: Автор тоже ни в коем случае не отрицает существование **женской дружбы**, как не отрицает автор, к примеру, бога и творимые им чудеса. Потому что «чудеса не противоречат природе, а лишь известной нам природе», как сказал когда-то очень давно Блаженный Августин. Автор верит в **женскую дружбу**, как верит он в бога и чудеса, хотя таковых в известной ему природе не наблюдал (Т. Соломатина. Девять месяцев, или «Комедия женских положений», 2010) [НКРЯ].

Таким образом, портретирование лексемы позволяет увидеть разные лики явления, называемого **женской дружбой**. Как языковая единица выражение не зафиксировано словарями, хотя, согласно анализу контекстов, имеет относительно устойчивый характер, отличается воспроизводимостью и экспрессивностью в большом количестве контекстов. Так, поисковые запросы в системе Интернет выдают не просто статьи, в которых одновременно присутствуют лексемы **дружба** и **женский**, а материал, в котором коллокация **женская дружба** маркирует ключевое понятие текста, ср. заголовки: **Настоящая женская дружба существует?; Почему мы по-прежнему верим, что женской дружбы не существует; Женской дружбы не бывает: главные мифы о женской дружбе; Женская дружба — миф или реальность?; Женская дружба: точки над i; Существует ли женская дружба и не опасна ли она для отношений; 9 запретов в женской дружбе** и др. Устойчивый характер показывает также выражение **мужская дружба** в контенте соответствующей тематика: **Бро. 5 правил мужской дружбы; 10 правил мужской дружбы; Мужская дружба и чем она отличается от женской; «Дюма был чертовски точен»: правила настоящей мужской дружбы; О настоящей мужской дружбе, которая не подводит; Невыносимая закадычность бытия: кодексы мужской дружбы в разных эпохах.**

При этом, если возможность женской дружбы — вопрос дискутируемый, существование мужской дружбы редко подвергается сомнению, и то, как правило, в аспекте сравнения с женской: *Почему дружба между мужчинами отличается от дружбы между женщинами? И почему мужская дружба гораздо крепче женской?*

На наш взгляд, для выражений *мужская дружба* и *женская дружба* можно составить словарные дефиниции. Они будут отличаться количеством значений, поскольку первое выражение передает вполне определенный цельный образ с набором характеристик, отражающих социокультурные ценности, а взгляд на второе амбивалентен.

Мужская дружба

Глубокие, крепкие духовные и социальные связи между мужчинами, характеризующиеся самоотверженностью, преданностью, взаимопомощью, принадлежащие к числу признанных социокультурных ценностей.

▶ — Да я порву за него! — заплетающимся голосом прокричал он и... разорвал на друге штаны, показывая кровоточащие раны. В карету «скорой» он унес пострадавшего на руках. Вот она, настоящая *мужская дружба*!.. (И. Неймина. Водитель снял на видео, как давит пьяного пешехода // Комсомольская правда, 2012).

▶ — Мы действительно дружили с Лёней с самого детства, но это не значит, что мы жили на глазах друг у друга и делились каждой повседневной мелочью. Это женщины так дружат. *Мужская дружба* все-таки несколько иначе выглядит. Например, я уже говорил вам, что со своими подругами Лёня меня редко знакомил. (А. Маринина. Последний рассвет, 2013).

▶ В *мужской дружбе* мало sentimentalности, продолжает Артем Косоруков, но она зависит от общности взглядов на такие значимые вопросы, как политика, экономика или религия. *Мужская дружба* наиболее искренняя, она мало подвержена эмоциональным или психологическим потрясениям, так как изначально воспринимается как базовая ценность, вокруг или рядом с которой выстраивается все остальное в жизни мужчины («Дюма был чертовски точен»: правила настоящей мужской дружбы // МИР24, 2022)

Типовая сочетаемость: *крепкая / многолетняя / настоящая / нормальная / прочная / суровая / нежная, но без соплей мужская дружба; проявляется мужская дружба, мужская дружба крепче женской.*

Эквиваленты: *братство, дружество, побратимство, товарищество.*

Женская дружба

1. Близкие отношения между женщинами, характеризующиеся душевностью, психологической гармоничностью, основанные на общности интересов.

▶ — Что вы вкладываете в понятие «*женская дружба*»? — Я благодарна судьбе за то, что попала в очень дружный коллектив, где никогда не было жен-

ского соперничества, «дедовщины». Настя и Аня, очень открытые по натуре девушки, мы моментально подружились. Мы дружим не только потому, что вместе работаем, и в повседневной жизни мы поддерживаем теплые отношения: ходим в рестораны, на дискотеки, ездим отдыхать (Группа «Лицей»: «Хочется задать жару с первых аккордов» // Аргументы и факты, 2005).

► В холодном Париже, уехав с любимым, Кэрри пустит слезу, увидев в окне четырех молоденьких подружек, болтающих за столиком в кафе. Те обсуждают состоявшихся и несостоявшихся бой-френдов, свои сексуальные провалы и победы. Настоящая **женская дружба!** Мужчины-то преходящи, а подруги вечны. Ведь главное, чтобы были подруги, а кого обсуждать — найдется (Афиша кинотеатров Минска с 27 июня по 3 июля // Комсомольская правда, 2008).

► **Женской дружбы** не существует ... вы абсолютно правы, особенно если подруга разведенка с прицепом (рсп) а вы нет, то она всеми правдами и не правдами будет вас склонять к разводу, чтобы вы стали такль же сраной рсп как и она. Если у вас с мужем нет кредитов и ипотек и при этом 100 метровая квартира, то ваши подруги будут брызжать слюной и говорить какая вы конченая, нахлебница... (комментарий на форуме Woman.ru, 2020).

Типовая сочетаемость: *длительная / нежная / настоящая / пылкая / крепкая / светлая, благородная / истинная / тесная / искренняя / душевная женская дружба; день женской дружбы, феномен женской дружбы, изображение женской дружбы, сериал / фильм о женской дружбе; верить женской дружбе, избегать женской дружбы; черта женской дружбы.*

ЭКВИВАЛЕНТЫ: НЕТ.

2. Ложная близость между женщинами, характеризующаяся ненадежностью, поверхностностью, гендерно обусловленной конкурентностью.

► — Я уже столько раз обжигалась с этой **женской дружбой**, что с некоторых пор уже не говорю, что у меня много подруг. Приятельниц — да, но подруг только две. Одна из них Вера Сотникова, известная актриса, одна из ведущих «Клуба бывших жен». Правда, недавно мы поругались (Садчиков Михаил. Мужчины никогда не мстила...) // Труд-7, 2007).

► Стелла верила. Легкая, смешливая, по-детски капризная, она привыкла к ласковой снисходительности подруг, мужчин и пациентов больницы. Но в назначенный день никто из гостей не явился — вот она, **женская дружба!** И Стелла увидела себя со стороны: одинокая тетка, до пенсии всего пять лет, а она уже никому не нужна (Письма с того света // Труд-7, 2009).

Типовая сочетаемость: *женской дружбы не бывает / не существует, не верить в женскую дружбу, обжигаться с женской дружбой.*

ЭКВИВАЛЕНТЫ: НЕТ.

4. Заключение = Conclusions

Резюмируя некоторые наблюдения над речевым употреблением выражения *женская дружба* на фоне контента, посвященного мужской дружбе,

и имеющихся лексикографических описаний *дружбы* отметим, что *женская дружба* в современных медийных текстах — явление амбивалентное: с одной стороны, она репрезентируется как глубокое, сильное чувство близости, что коррелирует со значением лексемы *дружба*, с другой стороны, авторы текстов, как мужчины, так и женщины, часто выражают довольно скептическое отношение к данному феномену. Это позволяет рассматривать выражение как многозначное слово с оценочной семантикой, у которого первый лексико-семантический вариант связан с лексемой *дружба* как обозначением близких отношений между женщинами, а второй обладает отрицательными коннотациями. При этом в отличие от значения словосочетания *мужская дружба*, которое встраивается в парадигму номинаций русских социокультурных ценностей, выражение *женская дружба*, скорее, не имеет маркировки «ценностная категория».

Об устойчивом характере обоих выражений свидетельствует, на наш взгляд, использование словосочетаний как цельных, воспроизводимых, экспрессивных. Это подтверждается тем, что поисковые системы, реагируя на запросы, выдают ссылки на тексты, в которых функционируют именно эти коллокации (притом часто в качестве ключевых номинаций, выступающих предметом обсуждения), а не на публикации, в которых слова *женский, мужской, дружба* присутствуют вне комбинаций друг с другом.

Источники

1. АА — *Архив* авторов.
2. НКРЯ — Национальный корпус русского языка [Электронный ресурс]. — Режим доступа : <https://ruscorpora.ru/> (дата обращения 21.05.2022).
3. СлРЯ — *Дружба* // Словарь русского языка : в 4-х т. / РАН, Ин-т лингвистич. исследований. — 4-е изд., стер. — Москва : Русский язык ; Полиграфресурсы, 1999. — Т. 1. — С. 449.

Литература

1. Ару А. Семантические преобразования лексемы *дружба* в моделях концептуальной метафоризации / А. Ару // Вестник Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н. А. Добролюбова. — 2021. — № 55. — С. 9—22. — DOI: 10.47388/2072-3490/lunn2021-55-3-9-22.
2. Барина О. М. Репрезентация концепта “Дружба” в эпистолярной И. С. Тургенева (1850—1858 гг.) / О. М. Барина // Спасский вестник. — 2018. — № 26—2. — С. 34—43.
3. Бежина А. С. Лингвометодический потенциал концепта “дружба” / А. С. Бежина // В мире научных открытий. — 2010. — № 3—4 (9). — С. 19—22.
4. Дягилева Ж. А. Гендерный аспект лингвокультурологического исследования концепта “Freundschaft / Дружба” / Ж. А. Дягилева // Перевод как научный и культурный трансфер : Тезисы докладов и сообщений Международной научно-практической конференции в Орловском государственном институте искусств и культуры, Орёл, 27—28 февраля 2013 года / ответственный редактор А. Г. Пастухов. — Орёл : Орловский государственный институт искусств и культуры, 2013. — С. 38—40.

5. Евсеева Я. В. Дружба и гендер / Я. В. Евсеева // Социальные и гуманитарные науки. Отечественная и зарубежная литература. Серия 11, Социология : Реферативный журнал. — 2021. — № 4. — С. 59—67. — DOI: 10.31249/rsoc/2021.04.04.

6. Егорова В. И. Гендерные особенности концепта “дружба” (на материале русского и английского языков) / В. И. Егорова // Обучение иностранному языку : современность и перспективы : сборник научных статей региональной научно-методической конференции, посвященной 55-летию Юго-Западного государственного университета и кафедры иностранных языков, Курск, 04—05 октября 2019 года / Юго-Западный государственный университет. — Курск : Юго-Западный государственный университет, 2019. — С. 121—126.

7. Епифанова В. В. Комбинаторный потенциал лексемы дружба в русском и немецком языках : сопоставительный анализ / В. В. Епифанова // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. — 2022. — № 2 (165). — С. 212—220. DOI: 10.21603/2078-8975-2022-24-2-165-176.

8. Казакова А. Ю. Гендерные репрезентации друзей (по материалам Яндекс. Дзен) // Социальные и гуманитарные науки. Отечественная и зарубежная литература. Серия 11, Социология : реферативный журнал. — 2021. — № 4. — С. 39—58. — DOI: 10.31249/rsoc/2021.04.03.

9. Леонтьева Т. В. Концепты дружба и друг в лексикографической парадигме (проект паремиологического словаря) / Т. В. Леонтьева, В. М. Мокиенко // Вестник Кемеровского государственного университета. — 2022. — Т. 24. — № 2 (90). — С. 165—176. — DOI: 10.21603/2078-8975-2022-24-2-165-176.

10. Медведева А. С. Психологические особенности женской дружбы / А. С. Медведева, Ю. Е. Водяха // Проблемы психологического благополучия : Материалы международной заочной научной конференции, Екатеринбург, 19 марта 2021 года. — Екатеринбург : Уральский государственный педагогический университет, 2021. — С. 297—304.

11. Орлова Ю. Е. Структура и содержание женской дружбы / Ю. Е. Орлова, А. Ю. Чернов // IN SITU. — 2022. — № 4. — С. 29—33.

12. Шубина Е. В. Мужская дружба : женс. путеводитель по лабиринту логики / Е. В. Шубина. — Санкт-Петербург : ВЕСЬ, 2004. — 114 с. — ISBN 5-9573-0286-4. — EDN QWIEFT.

13. Яремчук Е. А. Языковая реализация концепта “дружба” в пословицах русского, испанского и английского языков / Е. А. Яремчук // In Situ. — 2022. — № 1. — С. 35—38.

Material resources

Archive of authors. (In Russ.).

Druzhba. (1999). *Dictionary of the Russian language: in 4 volumes / RAS, Institute of Linguistics. Research, 1. 4th ed., deleted*. Moscow: Russian language; Polygraph Resources. P. 449. (In Russ.).

The National Corpus of the Russian language. Available at: <https://ruscorpora.ru/> (accessed 21.05.2022). (In Russ.).

References

Aru, A. (2021). Semantic transformations of the friendship lexeme in models of conceptual metaphorization. *Bulletin of the Nizhny Novgorod State Linguistic University named after N. A. Dobrolyubov*, 55: 9—22. DOI: 10.47388/2072-3490/lunn2021-55-3-9-22. (In Russ.).

Barinova, O. M. (2018). Representation of the concept “Friendship” in the epistolary of I. S. Turgenev (1850—1858). *Spassky Vestnik*, 26—2: 34—43. (In Russ.).

- Bezghina, A. S. (2010). Linguometodic potential of the concept “friendship”. *In the world of scientific discoveries*, 3—4 (9): 19—22. (In Russ.).
- Diaghileva, Zh. A. (2013). Gender aspect of linguoculturological research of the concept “Freundschaft / Friendship”. In: *Translation as a scientific and cultural transfer: Abstracts of reports and reports of the International Scientific and Practical Conference at the Orel State Institute of Arts and Culture, Orel, February 27—28, 2013*. Orel: Orel State Institute of Arts and Culture. 38—40. (In Russ.).
- Egorova, V. I. (2019). Gender implications of the concept of “friendship” (based on the material of Russian and English languages). In: *Teaching a foreign language: modernity and prospects: collection of scientific articles of the regional scientific and methodological conference dedicated to the 55th anniversary of the Southwestern State University and the Department of Foreign Languages, Kursk, October 04—05 2019 / Southwest State University*. Kursk: Southwest State University. 121—126. (In Russ.).
- Epifanova, V. V. (2022). Combinatorial potential of the friendship lexeme in Russian and German: comparative analysis. *Proceedings of the Volgograd State Pedagogical University*, 2 (165): 212—220. (In Russ.).
- Evseeva, Ya. V. (2021). Friendship and gender. Social and humanitarian sciences. *Domestic and foreign literature. Series 11, Sociology: Abstract Journal*, 4: 59—67. DOI: 10.31249/rsoc/2021.04.04. (In Russ.).
- Kazakova, A. Yu. (2021). Gender representations of friends (based on the materials of Yandex. Zen). *Social and humanitarian sciences. Domestic and foreign literature. Series 11, Sociology: Abstract Journal*, 4: 39—58. DOI: 10.31249/rsoc/2021.04.03. (In Russ.).
- Leontieva, T. V., Mokienko, V. M. (2022). Concepts of friendship and friend in the lexicographic paradigm (paremiological dictionary project). *Bulletin of Kemerovo State University*, 24 / 2 (90): 165—176. DOI: 10.21603/2078-8975-2022-24-2-165-176. (In Russ.).
- Medvedeva, A. S., Vodiha, Ye. E. (2021). Psychological features of female friendship. In: *Problems of psychological well-being: Materials of the international correspondence scientific conference, Yekaterinburg, March 19, 2021*. Yekaterinburg: Ural State Pedagogical University. 297—304. (In Russ.).
- Orlova, Yu. E., Chernov, A. Yu. (2022). Structure and content of female friendship. *In Situ*, 4: 29—33. (In Russ.).
- Shubina, E. V. (2004). *Men’s friendship: women a guide to the labyrinth of logic*. Saint Petersburg: ALL. 114 p. ISBN 5-9573-0286-4. (In Russ.).
- Yaremchuk, E. A. (2022). Linguistic realization of the concept of “friendship” in proverbs of Russian, Spanish and English languages. *In Situ*, 1: 35—38. (In Russ.).

Статья поступила в редакцию 20.08.2022,
одобрена после рецензирования 21.10.2022,
подготовлена к публикации 25.11.2022.